

# De Europæiske Fællesskabers Tidende

16. Argang Nr. L 105

20. april 1973

Dansk udgave

## Retsforskrifter

---

### Indhold

#### I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

Rådets Forordning (EØF) nr. 1052/73 af 17. april 1973 om levering af sukker til UNRWA som fødevarerhjælp til gennemførelse af aftalen af 18. december 1972 med dette organ . . . . .	1
Rådets Forordning (EØF) nr. 1053/73 af 17. april 1973 om ændring af bilaget til forordning (EØF) nr. 235/73 om fastsættelse af almindelige regler om udligningsbeløb for fjerkrækød . . . . .	3
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1054/73 af 18. april 1973 om gennemførelsesbestemmelser angående ydelse af støtte med hensyn til silkeormslarver . .	4
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1055/73 af 18. april 1973 om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg . . . . .	6
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1056/73 af 18. april 1973 om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin . . . . .	8
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1057/73 af 18. april 1973 om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1613/71 vedrørende korrektionsbeløb for brudris » Brewers «, der kommer fra USA . . . . .	10
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1058/73 af 18. april 1973 om bemyndigelse af Irland til delvis at suspendere tolden på fiskefileter, rå, panerede og frosne, under position ex 16.04 G i den fælles toldtarif, som importeres fra andre medlemsstater af Det europæiske økonomiske Fællesskab . . . . .	11
<hr/>	
Offentlige Bygge- og Anlægsarbejder (Rådets direktiv nr. 71/305/EØF af 26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972) . . . . .	12
Abne licitationer . . . . .	13

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1052/73

af 17. april 1973

om levering af sukker til UNRWA som fødevarehjælp til gennemførelse af aftalen af 18. december 1972 med dette organ

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

den aftale, der blev indgået den 18. december 1972 mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og De forenede Nationers bistandsorgan for palæstinaflygtninge (UNRWA) om hjælp til flygtninge fra de mellemøstlige lande<sup>(1)</sup> — i det følgende benævnt »aftalen« — fastsætter, at Fællesskabet skal levere 6 150 t hvidt sukker årligt til UNRWA;

Fællesskabet har allerede for produktionsåret 1972/73 leveret 4 000 t sukker på grundlag af Rådets forordning (EØF) nr. 1475/72 af 10. juli 1972 om levering af sukker til UNRWA som fødevarehjælp<sup>(2)</sup>; det er vigtigt, at der for fremtidige leveringer fastsættes samme betingelser som dem, der omhandles af den nævnte forordning; desuden bør der i overensstemmelse med aftalen fastsættes tilpasning af de mængder, der er fastsat for sukkerproduktionsårene 1973/74 og 1974/75,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. UNRWA får som fødevarehjælp og i overensstemmelse med aftalen stillet en mængde hvidt sukker til rådighed, som er produceret og sat i fri omsætning i Fællesskabet, lig med

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 304 af 31. 12. 1972, s. 24.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 157 af 13. 7. 1972, s. 3.

— 2 150 t for sukkerproduktionsåret 1972/73;

— 6 150 t for sukkerproduktionsåret 1973/74;

— 6 150 t for sukkerproduktionsåret 1974/75.

Hvis de mængder, der er fastsat for sukkerproduktionsårene 1973/74 og 1974/75 ændres i medfør af artikel 12 i aftalen med en mængde, der er lig med eller mindre end 2 000 t, skal de tal, der er nævnt under andet og tredje led forstås ændret som følge heraf.

2. Fremskaffelse af varen cif udskibningshavn sker ved licitation.

3. Licitationsbetingelserne såvel som de øvrige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel vedtages efter den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 40 i Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 174/73<sup>(4)</sup>.

*Artikel 2*

1. Med de i artikel 1 nævnte formål for øje, er:

— sukkerets værdi på cif-stadiet,

— på de betingelser, der er fastsat i artikel V i aftalen, transportomkostningerne til bestemmelsesstedet og distributionsomkostningerne,

genstand for finansiering fra Fællesskabets side.

2. De udgifter, som følger af gennemførelsen af denne forordning, debiteres konto 9 »Fødevarehjælp og andre udgifter« på De europæiske Fællesskabers budget.

<sup>(3)</sup> EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 1.

*Artikel 3*

1. Med hensyn til de udgifter, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, første led, beslutter Kommissionen efter høring af Komiteen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget at yde de pågældende medlemsstater forskud, når de ansøger herom. Kommissionen godkender medlemsstaternes regnskaber på grundlag af de bevisopstillinger, de har fremsendt, inden for en frist på højst 6 måneder efter, at de er forelagt. Gennemførelsesbestemmelserne til dette stykke vedtages i fornødent omfang efter den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/

70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 <sup>(2)</sup>.

2. Med hensyn til de udgifter, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, andet led, betaler Kommissionen det fikserede bidrag, som er nævnt i artikel V i aftalen, til UNRWA.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 17. april 1973.

*På Rådets vegne*

A. LAVENS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.

## RADETS FORORDNING (EØF) Nr. 1053/73

af 17. april 1973

om ændring af bilaget til forordning (EØF) nr. 235/73 om fastsættelse af almindelige regler om udligningsbeløb for fjerkrækød

RADET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab <sup>(1)</sup>, særlig artikel 62, stk. 1, i Akten, som er knyttet dertil,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger :

Rådets forordning nr. 146/67/EØF af 21. juni 1967 om fastsættelse af regler for beregning af importafgift og slusepris for fjerkrækød <sup>(2)</sup>, er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 988/73 <sup>(3)</sup>, som foreskriver

tilføjelse af en beskrivelse for forelæggelsen »63 % ænder« ;

det er ligeledes nødvendigt at fastsætte udligningsbeløbet gældende for »63 % ænder« ;

det vil derfor være nødvendigt at ændre skemaet bilagt Rådets forordning (EØF) nr. 235/73 af 31. januar 1973, om fastlæggelse af almindelige regler om udligningsbeløb for fjerkrækød <sup>(4)</sup>,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

Til bilaget til forordning (EØF) nr. 235/73 føjes efter position 02.02 A II b) følgende rubrik :

Pos i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Samhandel med		
		Danmark	Irland	Det forenede kongerige
1	2	3	4	5
		RE/100 kg	RE/100 kg	RE/100 kg
	c) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder og uden hjerte, lever og krås (såkaldte »63 % ænder«)			

*Artikel 2*

I bilaget til forordning (EØF) nr. 235/73 skal beskrivelsen for forelæggelse af »70 % ænder«, som forekommer med position 02.02 A II b), ændres således :

»b) plukkede, rensede, uden hoved og fødder, men med hjerte, lever og krås (såkaldte »70 % ænder«).

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 17. april 1973.

*På Rådets vegne*

A. LAVENS

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

<sup>(2)</sup> EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2470/67.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 99 af 13. 4. 1973, s. 6.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 29 af 1. 2. 1973, s. 4.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1054/73**

af 18. april 1973

**om gennemførelsesbestemmelser angående ydelse af støtte med hensyn til silkeormslarver**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 845/72 af 24. april om særlige foranstaltninger til fremme af avlen af silkeormslarver<sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 922/72 af 2. maj 1972<sup>(2)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 884/73<sup>(3)</sup>, er de almindelige regler om ydelse af støtte med hensyn til silkeormslarver blevet fastsat for avlsårene 1972/1973 og 1973/1974; det påhviler Kommissionen for avlsåret 1973/1974 at vedtage de hertil hørende gennemførelsesbestemmelser;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 845/72 og artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 922/72 ydes støtte kun med hensyn til de kasser med silkeormsæg, der indeholder en mindstemængde af æg, og som er resulteret i en mindsteavl af kokoner; disse mindstemængder bør derfor fastsættes af medlemsstaterne dog under hensyntagen til de normale avlsbetingelser inden for Fællesskabet;

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 922/72 skal medlemsstaterne indføre en kontrolring, der yder garanti for, at den vare, for hvilken der ansøges om støtte, opfylder de betingelser, der kræves for ydelse heraf; de ansøgninger om støtte, der skal indgives af avlerne, skal derfor indeholde de for denne kontrol nødvendige mindsteoplysninger; der bør fastsættes ensartede bestemmelser for betalingen af støtten;

medlemsstaterne bemyndiges til kun at yde støtte til avlere, hvis kasser med silkeormsæg er blevet stillet til rådighed for et godkendt organ, og som afleverer de avlede kokoner til et godkendt organ; med henblik på den korrekte anvendelse af støtteordningen skal betingelserne for disse organers godkendelse nærmere bestemmes;

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 100 af 27. 4. 1972, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 106 af 5. 5. 1972, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 86 af 31. 3. 1973, s. 34.

for i dette tilfælde at sikre den ovenfor nævnte kontrolordnings effektivitet skal attester, udstedt af de nævnte organer, vedlægges ansøgninger om støtte; medlemsstaterne efterprøver rigtigheden af disse attester; de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for hør og hamp;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For avlsåret 1973/1974 ydes støtte i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 845/72 til de i Fællesskabet avlede silkeormslarver på de betingelser, der er fastsat i nedenstående artikler.

*Artikel 2*

Støtte ydes kun for så vidt angår kasser, som

- a) indeholder mindst 20 000 silkeormslarveæg, der kan åbne sig for larven;
- b) er resulteret i en mindstemængde af udvalgte kokoner, af pænt udseende, modne, af ensartet størrelse og farve, uden pletter og rust og egnet til afhaspning.

Den mindstemængde, som er nævnt i litra b), fastsættes af den pågældende medlemsstat og kan ikke være under 20 kilogram.

*Artikel 3*

1. Støtte ydes avleren af silkeormslarver efter ansøgning, som han skal indgive senest den 31. december 1973. Hver avler kan kun indgive én ansøgning.
2. Medlemsstaten udbetaler støtten til avleren inden 4 måneder efter indgivelse af ansøgningen.

*Artikel 4*

1. Ansøgningen skal i det mindste indeholde følgende oplysninger:

- ansøgerens navn, adresse og underskrift,
- antal kasser med silkeormsæg, der er taget i anvendelse, samt datoen eller datoerne for deres modtagelse,
- mængden af kokoner, der er avlet af disse æg, samt datoen eller datoerne for deres levering,
- oplagringsstedet for de avlede kokoner eller, såfremt disse er solgt og leveret, den første købers navn og adresse.

2. Såfremt de i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 922/72 fastsatte bestemmelser påberåbes, kan ansøgningen kun imødekommes, såfremt de i artikel 6 nævnte attester er vedlagt.

#### *Artikel 5*

1. I henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 922/72 kan kun de offentlige eller private organer godkendes, der fører et regnskab, af hvilket i det mindste følgende fremgår :

- antallet af afleverede kasser med den modtagende avlers navn samt afgangsdatoen,
- mængden af de modtagne kokoner med den leverende avlers navn samt indgangsdatoen.

2. Medlemsstaterne underkaster de godkendte organer en kontrol, der navnlig gør det muligt at konstatere, om der er overensstemmelse mellem de i regnskabet indeholdte oplysninger og oplysningerne i de attester, der er nævnt i artikel 6.

#### *Artikel 6*

De godkendte organer udsteder til avlerne :

- senest 40 dage efter afgangsen af kasserne med silkeormsæg : en attest, der i det mindste angiver den pågældende avlers navn og adresse, antallet af leverede kasser med silkeormsæg, afgangsdatoen og attestens udstedelsesdato ;
- senest 40 dage efter modtagelsen af kokonerne : en attest, der i det mindste angiver den pågældende avlers navn og adresse, antallet af modtagne kokoner, indgangsdatoen og attestens udstedelsesdato.

#### *Artikel 7*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1055/73

af 18. april 1973

## om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 122/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for æg<sup>(1)</sup>, senest ændret ved akten<sup>(2)</sup>, der er føjet til traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab<sup>(3)</sup>, underskrevet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 3 og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og afgifterne for de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 122/67/EØF, skal forudfastsættes for hvert kvartal i henhold til de beregningsmetoder, der er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1538/72 af 18. juli 1972 om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg<sup>(4)</sup>;

slusepriserne og afgifterne for æg et senest fastsat ved forordning (EØF) nr. 204/73<sup>(5)</sup> for perioden fra 1. februar 1973 til 30. april 1973, og der må derfor fastsættes nye priser og afgifter for perioden fra 1. maj 1973 til 31. juli 1973; denne fastsættelse bør i princippet ske på grundlag af priserne for foderkorn for perioden fra 1. august 1972 til 31. januar 1973;

ved fastsættelsen af den slusepris, der skal gælde fra 1. november, 1. februar og 1. maj, skal der kun tages hensyn til udviklingen med hensyn til prisen på foderkorn på verdensmarkedet, hvis prisen for mængden af foderkorn udviser et minimalt udsving i forhold til den, som er anvendt ved beregningen af sluseprisen

for det forudgående kvartal; dette udsving er fastsat til 3 % ved Rådets forordning nr. 145/67/EØF af 21. juni 1967 om fastsættelse af regler for beregning af importafgiften og sluseprisen for æg<sup>(6)</sup>;

prisen for mængden af foderkorn afviger med mere end 3 % fra den pris, som blev taget i betragtning i det forudgående kvartal; der må derfor tages hensyn til denne udvikling ved fastsættelsen af slusepriserne for perioden fra 1. maj 1973 til 31. juli 1973;

ved fastsættelsen af den afgift, der gælder fra 1. november, 1. februar og 1. maj, skal der kun tages hensyn til prisudviklingen for foderkorn på verdensmarkedet, hvis der på samme dato på ny fastsættes en slusepris;

der foretages på ny en fastsættelse af slusepriser; derfor er det nødvendigt at fastsætte afgifterne under hensyntagen til prisudviklingen for foderkorn;

de foranstaltninger, som er fastsat i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for fjerkrækød og æg,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De afgifter, der er fastsat i artikel 3 i forordning nr. 122/67/EØF og de slusepriser, der er fastsat i artikel 7 i den pågældende forordning for de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i samme forordning, er fastsat til de beløb, der er angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2293/67.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 164 af 20. 7. 1972, s. 5.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 23 af 29. 1. 1973, s. 13.

<sup>(6)</sup> EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2467/67.

## BILAG

## slusepriser og afgifter for æg fra 1. maj 1973 til 31. juli 1973

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Afgift
1	2	3	4
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede :  A. Æg med skal, friske eller konserverede :  I. Æg af fjerkræ : a) Rugeæg (a)  b) Andre varer  B. Æg uden skal samt æggeblommer :  I. Spiselige : a) Æg uden skal : 1. Tørrede 2. Andre varer b) Æggeblommer : 1. Flydende 2. Frosne 3. Tørrede	RE/100 st.	RE/100 st.
		6,88	1,31
		RE/100 kg	RE/100 kg
		52,67	14,39
		224,29	61,01
		62,26	16,69
		121,—	29,36
		128,91	31,37
		250,77	61,88

(a) Herunder hører kun æg af fjerkræ som svarer til de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i EF.



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1056/73**

af 18. april 1973

**om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 170/67/EØF af 27. juni 1967<sup>(1)</sup> om den fælles handelsordning for ægalbumin og mælkealbumin og om ophævelse af forordning nr. 48/67/EØF, ændret ved forordning (EØF) nr. 1081/71<sup>(2)</sup>, særlig artikel 2, stk. 2, og artikel 5, stk. 5, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importbelastningerne for de varer, som er nævnt i artikel 1 i forordning nr. 170/67/EØF skal forudfastsættes for hver periode på 3 måneder i henhold til de beregningsmetoder, som er nævnt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1539/72 af 18. juli 1972 om fastsættelse af slusepriser og importbelastninger for ægalbumin og mælkealbumin<sup>(3)</sup>;

slusepriserne og importbelastningerne for ægalbumin og mælkealbumin er senest fastsat ved forordning (EØF) nr. 203/72<sup>(4)</sup> for perioden fra 1. februar 1973 til 30 april 1973, og de må derfor på ny fastsættes for perioden fra 1. maj 1973 til 31. juli 1973; denne fastsættelse bør ske på grundlag af den slusepris og den afgift, som var gældende for æg i skal i samme periode;

denne slusepris og denne afgift er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1055/73 af 18. april 1973, om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg<sup>(5)</sup>;

den slusepris og den afgift, som anvendes for æg i skal, er ændret ved den pågældende forordning; det er derfor nødvendigt ligeledes at ændre slusepriserne og importbelastningerne for ægalbumin og mælkealbumin, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 2237/72;

de foranstaltninger, som er fastsat i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for fjerkrækød og æg,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De importbelastninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning nr. 170/67/EØF, og de slusepriser, som er nævnt i artikel 5 i den pågældende forordning, for de varer, der er nævnt i artikel 1 i den samme forordning, er fastsat i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 130 af 28. 6. 1967, s. 2596/67.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 116 af 28. 5. 1971, s. 9.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 20. 7. 1972, s. 8.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 23 af 29. 1. 1973, s. 11.

<sup>(5)</sup> Se s. 6 i denne tidende.

## BILAG

Slusepriser og indførselsafgifter for ægalbumin og mælkealbumin fra 1. maj 1973 til 31. juli 1973

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Indførselsafgift
1	2	3	4
		RE/100 kg	RE/100 kg
35.02	Albumin, albuminater og andre albuminderivater :  A. Albumin :  II. I andre tilfælde (end uegnet eller gjort uegnet til menneskeføde) : a) Ægalbumin og mælkealbumin : 1. Tørret (som blade, skæl, krystaller, pulvere etc.) 2. Andre varer	          251,10 34,33	          56,70 7,91

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1057/73

af 18. april 1973

om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1613/71 vedrørende korrektionsbeløb for brudris »Brewers«, der kommer fra U.S.A.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris <sup>(1)</sup>, senest ændret ved den akt, som er knyttet til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab, underskrevet i Bruxelles den 22. januar 1972 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I bilag III til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1613/71 af 26. juli 1971 om vedtagelse af de nærmere bestemmelser for fastsættelse af cif-priser og afgifter for ris og brudris samt for vedtagelse af de korrektionsbeløb, som anvendes hertil <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 363/72 <sup>(4)</sup>, er anført de korrektionsbeløb, som viser værdiforskellen mellem de brudriskvaliteter, der udbydes på verdensmarkedet, og den standardkvalitet, for hvilken tærskelprisen er fastsat;

der er på verdensmarkedet konstateret tilbud på kvaliteten »Brewers nr. 5«, der kommer fra U.S.A., og som ikke er nævnt i bilag III til forordning (EØF) nr. 1613/71;

til bestemmelse af cif-priserne må der fastsættes et korrektionsbeløb for denne kvalitet under hensyntagen dels til Fællesskabets standardkvalitet og dels til forskelle i pris og kendetegn mellem kvaliteten »Brewers

nr. 5« og de kvaliteter, der er anført i bilag III til forordning (EØF) nr. 1613/71; det synes hensigtsmæssigt på samme tid og ud fra de samme kriterier at fastsætte korrektionsbeløbene for de andre kvaliteter brudris »brewers« fra USA, som måtte blive udbudt på verdensmarkedet;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag III til forordning (EØF) nr. 1613/71 får i spalten »Betegnelse af brudriskvaliteten« følgende tilføjelse.:

- under type 1 : efter »Cambodia 3 + 4«, »USA brewers no. 5«,
- under type 3 : efter »Surinam 1/4«, »USA brewers no. 3«,
- under type 5 : efter »Klæbrig C1 og C3«, »USA brewers no. 2«,
- under type 7 : efter »Siam C 1 special FAQ«, »USA brewers no. 1«.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*<sup>(1)</sup> EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 168 af 27. 7. 1971, s. 28.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 46 af 22. 2. 1972, s. 9.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1058/73

af 18. april 1973

om bemyndigelse af Irland til delvis at suspendere tolden på fiskefileter, rå, panerede og frosne, under position ex 16.04 G i den fælles toldtarif, som importeres fra andre medlemsstater af Det europæiske økonomiske Fællesskab

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab<sup>(1)</sup>, undertegnet den 22. januar 1972, særlig artikel 59, stk. 4, i den dertil knyttede akt, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 59, stk. 4, i akten bestemmes, at de nye medlemsstater kan bemyndiges til for de produkter, der omfattes af fælles markedsordninger helt eller delvis at suspendere tolden på produkter, som importeres fra andre medlemsstater;

den irske regering har anmodet om en sådan delvis suspension for rå, panerede og frosne fiskefileter under position ex 16.04 G indtil udgangen af 1973;

denne suspension vil have en gunstig indvirkning på samhandelen mellem medlemsstaterne; Irlands anmodning bør derfor imødekommes; de forholdsregler der er forudsat i denne forordning er i overensstem-

melse med udtalelsen fra Forvaltningskomiteen for fiskerivarer,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Irland bemyndiges til indtil den 31. december 1973 at suspendere tolden på indførsel af fiskefileter, rå, panerede og frosne, under position ex 16.04 G i den fælles toldtarif

- indtil 20 % af indførslen fra Det Forenede Kongerige
- indtil 30 % af indførslen fra de andre medlemslande i Det Europæiske økonomiske Fællesskab.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

## OFFENTLIGE BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER

*(Offentliggørelse af meddelelsen angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og licitation af offentlige arbejder i overensstemmelse med Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972)*

## FORMULAR TIL BEKENDTGØRELSE AF ENTREPRISER

## A. Åbne licitationer

1. Navn og adresse på den udbydende myndighed (artikel 16 e) <sup>(1)</sup> :
2. Den valgte licitationsmåde (artikel 16 b) :
3. a) Udførelsessted (artikel 16 c) :  
b) Ydernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 16 c) :  
c) Hvis entreprisen er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive tilbud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 16 c) :  
d) Angivelse af entreprisens formål, når denne også omfatter projektering (artikel 16 c) :
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 16 d) :
5. a) Navn og adresse på den myndighed, til hvilken anmodning om licitationsbetingelser og supplerende dokumenter kan rettes (artikel 16 f) :  
b) Sidste dag for fremsættelse af denne anmodning (artikel 16 f) :  
c) (eventuelt) Det beløb, der skal erlægges for at modtage disse dokumenter, samt betalingsbetingelser (artikel 16 f) :
6. a) Sidste dag for modtagelse af tilbud (artikel 16 g) :  
b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 16 g) :  
c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 16 g) :
7. a) Personer, der kan være tilstede ved åbningen af tilbudene (artikel 16 h) :  
b) Dato, klokkeslet og sted for denne åbning (artikel 16 h) :
8. (eventuelt) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (artikel 16 i) :
9. Væsentlige finansierings- og betalingsbestemmelser og/eller henvisning til de tekster, der fastsætter regler herfor (artikel 16 j) :
10. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 16 k) :
11. Økonomiske og tekniske minimumskrav, som entreprenøren skal opfylde (artikel 16 l) :
12. Frist, inden for hvilken tilbudsgiveren er forpligtet til at opretholde sit tilbud (artikel 16 m) :
13. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et licitationsbud. Andre kriterier end den laveste pris skal nævnes, når de ikke er angivet i licitationsbetingelserne (artikel 29) :
14. Andre oplysninger.
15. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 16 a) :

<sup>(1)</sup> De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv nr. 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

**Åben licitation**

1. Wasser- und Schifffahrtsamt Mannheim, D-68 Mannheim, C 8, 3, tlf. 25821-24.
2. Offentlig licitation.
3. a) Regulering af Rhinen mellem Germersheim og Rheinhausen i flodafsnittet fra Rhinkm 382,0 til 395,5. 1. byggeafsnit.  
b) ca. 38 000 m<sup>3</sup> ombygning af forhåndenværende høfder ;  
ca. 24 000 m<sup>3</sup> bygning af nye høfder og øvrige bydelser.  
c)  
d)
4. 18 måneder efter kontraktens overdragelse.
5. a) Wasser- und Schifffahrtsamt Mannheim, D-68 Mannheim, Postfach 34, Tyskland (DBR).  
b) 30. maj 1973.  
c) Gebyr stort 40.- DM skal indbetales til Bundeskasse i Frankfurt/M på postgirokonto: Fmf 8971-608 mærket »WB 1203 - 749 01«.
6. a) 13. juni 1973, kl. 11.00.  
b) Wasser- und Schifffahrtsamt Mannheim, D 68 Mannheim, Postfach 34.  
c) Tysk.
7. a) Entreprenører og disses befuldmægtigede.  
b) 13. juni 1973, kl. 11.00, Wasser- und Schifffahrtsamt Mannheim, D-68 Mannheim, C 8, 3 i mødesalen.
8. Ved overdragelse af kontrakten skal der inden 4 uger stilles en sikkerhed på 5% af entreprisebeløbet. Der modtages kun kaution fra i Den tyske Forbundsrepublik anerkendte kautionforsikringer eller kreditinstitutter.
9. A contoubetalinger og endelig afregning efter »Supplerende betingelser for udførelse af anlægsarbejder i Forbundsrepublikkens vandeveje«, som vedlægges licitationsdokumenterne.
- 10.
11. Entreprenøren skal allerede have udført arbejder, som i henseende til omfang og udførelsestid kan sammenlignes med det udbudte. Desuden må han have rådighed over det til udførelsen af arbejdet fornødne tekniske udstyr.
12. 25. juli 1973.
13. Deltagelse i en besigtigelse af arbejdspladsen den 23. maj og 30. maj er betingelse for afgivelse af tilbud.  
I henhold til § 25 VOB/A vil kontrakten blive tildelt det tilbud, som under hesyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter fremtræder som det fordelagtigste.
- 14.
15. 10. april 1973.

**Åben licitation**

1. Ministerie van Openbare Werken — Wegenfonds — Directie der Wegen van Brabant, Justus Lipsiusstraat 40, B 1040 Bruxelles (tlf. (02)339670).
2. Offentlig licitation.
3. a) Provinsen Brabant. Kommunerne Itterbeek og Dilbeek.  
b) Retableringsarbejder på hovedlandevej 9 (Bruxelles-Ninove) mellem km 9,300 og grænsen Bruxelles-Hoofdstad og udførelse af kloakering i flere gader.  
c) Autorisation : Kat. C, klasse 7 (mellem 75 000 000 og 150 000 000 BF).  
d)
4. Arbejdet begyndes efter juli måneds betalte ferie og sluttes :
  - 1) Den 1. oktober 1974 for det statslige arbejde.
  - 2) Efter 170 dage for det kommunale arbejde.
5. a) Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken, Luxembourgstraat 49, B 1040 Bruxelles (tlf. 02/131447 — Gironr. 9455).  
Yderligere oplysninger fås på adressen anført under 1.  
b) 17. maj 1973.  
c) Licitationsdokumenter nr. K/73.D.34 (Pris : 170,— BF).  
Indskrivning (Pris : 20,— BF).  
23 planer (Pris : 1 555,— BF).  
Bestilling efter forudgående betaling.
6. a) Inden den 17. maj 1973, kl. 11.00.  
b) Adressen anført under 1.  
c) Nederlansk — benyttelse af formularerne vedlagt licitationsdokumenterne er obligatorisk.
7. a) Offentlig.  
b) 17. maj 1973, kl. 11.00, Justus Lipsiusstraat 40, B 1040 Bruxelles, Belgien.
8. 5 % af kontraktsummen — garantiperioden tre år.
9. Månedlige udbetalinger i takt med arbejdets fremskriden.  
Prissvingninger i lønninger og materialer modregnes.
10. Sæmmenslutninger, også midlertidige, kan afgive tilbud.
11. Se under 3c).
12. Indtil 75 kalenderdage efter tilbudsåbningen.
13. Det laveste behørigt tilbud vil komme i betragtning.
14. Da berigtigelser kan fremkomme før udløbet af fristen for indgivelse af tilbud, bedes entreprenører i EF-staterne senest 10 dage før tilbudsåbningen rette henvendelse til kontoret anført under 1, med anmodning om, at meddelelser vedr. eventuelle berigtigelser tilstilles dem.
15. 10. april 1973.

## Åben licitation

1. Autobahn-Neubauamt Oldenburg, D-29 Oldenburg (Oldb), Schützenhofstraße 147, telefon : 0441/410004.
2. Offentlig licitation efter licitationsordninger for anlægsarbejder — del A (VOB). For byggekontrakten gælder tysk ret og licitationsordning for anlægsarbejder, del B (VOB).  
Værneting er Hannover, også for kautionister.
3. a) Kommunerne Varel-Land, Bockhorn, Rastede, Landkreise Friesland og Ammerland.  
b) Udførelse af slidbanebelægninger af beton og tæppebelægninger, inkl. befæstelse af bundsikringslag i dækningafsnittet F OL 3 og delvis befæstelse af bundsikringslag i dækningsafsnittet F OL 2 på forbundsmotorvejen Cloppenburg-Oldenburg-Wilhelmshaven (A 107), afsnittet Oldenburg (B 211) — Blauhand (L 15/B 69).  
Ordren omfatter bl.a. :  
482 000 m<sup>2</sup> befæstelse af bundsikringslag ;  
220 000 m<sup>2</sup> slidbanebelægning af beton ;  
63 000 m<sup>2</sup> tæppebelægning ;  
Afsnittets længde ca. 10 600 m.  
c)  
d)
4. Byggetid ca. 15 måneder.
5. a) Licitationsdokumenterne kan rekvireres ved under mærket »Deckenlos F OL 3« at skrive til Autobahn-Neubauamt Oldenburg, D-29 Oldenburg (Oldb), Schützenhofstraße 147.  
b) Rekvisitionerne skal foreligge inden 27. april 1973.  
c) Rekvisitionen skal vedlægges en kvittering for indbetaling af prisen for 2 eksemplarer (tegninger i 1 eksemplar), der andrager DM 100,—. Dette gebyr refunderes under ingen omstændigheder.  
De 100,— DM skal indbetales på konto 1407 til Regierungshauptkasse Oldenburg (Oldb), i Bremer Landesbank i Oldenburg (Oldb), under mærket : Deckenlos F OL 3, Kapitel 0821, Titel 11931.
6. a) Torsdag, den 17. maj 1973, kl. 11.30.  
b) Autobahn-Neubauamt Oldenburg, D-29 Oldenburg (Oldb), Schützenhofstraße 147.  
c) Tysk.
7. a) Tilbudsgivere og disses befuldmægtigede.  
b) 17. maj 1973, kl. 11.30.  
Autobahn-Neubauamt Oldenburg, D-29 Oldenburg (Oldb), Schützenhofstraße 147.
8. Der modtages kun kaution fra i Den tyske Forbundsrepublik anerkendte kautionsforsikringer eller kreditinstitutter. Størrelsen af kautionen : 5 % af entreprisesummen (brutto).
9. A contobetaling og endelig afregning efter licitationsordning for anlægsarbejder — del B (VOB) og yderligere kontraktbetingelser for udførelsen af anlægsarbejder på veje (ZV-Stra).
- 10.
11. Ansøgere skal samtidig med, at de rekvirerer tilbudsbilagene fremlægge bevis for :  
— Ansøgerens omsætning i de seneste 3 sluttede regnskabsår, for så vidt angår anlægsarbejder og andre ydelser, som kan sammenlignes med det udbudte, inkl. andel i arbejdsfællesskaber eller andre fælles tilbud.  
— Udførelse af arbejder inden for de seneste 3 sluttede regnskabsår, som kan sammenlignes med det udbudte.  
— Det gennemsnitlige antal beskæftigede pr. år inden for de seneste 3 sluttede regnskabsår, opdelt efter faggrupper.  
— Det tekniske udstyr, ansøgeren har til rådighed for udførelsen af arbejdet.  
— Registrering i handelsregistret på ansøgerens forretningssted eller bopæl.
12. 2 måneder beregnet fra dagen, hvor tilbuddene åbnes.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil kontrakten tilfalde det tilbud, som under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer antageligst. Kriterierne for tildeling af kontrakt opgives i enkeltheder og i betydnings rækkefølge i licitationsdokumenterne.
- 14.
15. 10. april 1973.



## Åben licitation

1. Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Straßenbauverwaltung, Straßenneubauamt Münster, D-44 Münster/Westf., Königsstraße 46.
2. Offentlig licitation efter licitationsordning for anlægsarbejder — del A (VOB/A).
3. a) Lotte-Laggenbeck, Kreis Tecklenburg, Amt Münster.  
b) Muldjordsfjernelse, jord-, afvandings- og bundsikringsarbejder på forbundsmotorvej A 64 fra km 32,0 til km 38,1 + 20.  
50 000 m<sup>2</sup> rydning af fældede skovarealer ;  
86 000 m<sup>3</sup> fjernelse af muldjord ;  
75 000 m<sup>3</sup> afgravning og påfyldning af jord, 2,23-2,26 ZTVE-StB ;  
450 000 m<sup>3</sup> afgravning og påfyldning af jord, 2,27 ZTVE-StB ;  
270 000 m<sup>3</sup> afgravning og påfyldning af jord, 2,28 ZTVE-StB ;  
70 000 m<sup>3</sup> afgravning og bortkørsel ;  
9 500 m<sup>3</sup> afgravning til underbygning med kortkørsel ;  
2 200 m<sup>3</sup> påfyldning af filtreringslag (groft sand) ;  
17 400 m<sup>3</sup> udgravning til grøfter og rørledninger ;  
7 100 m nedlægning af betonrør, Ø 20-120 cm ;  
8 340 m nedlægning af drænledninger, Ø 80 mm (hård-PVC) ;  
130 stk. fremstilling af hhv. brønde og nedgangsbrønde, inkl. brønddæksler og riste ;  
7 700 m betonskåle til grøftelement, nedlægges ;  
9 500 m<sup>3</sup> tilsætningsmaterialer til dæmning leveret og påfyldt ;  
36 000 m<sup>3</sup> blandinger af sand kornstørrelse 0/100, leveret og påfyldt ;  
89 500 m<sup>3</sup> bundsikringsmateriale leveret og påfyldt ;  
171 000 m<sup>2</sup> fremstilling af cementstabilisering ;  
4 700 m<sup>3</sup> blandinger af sand kornstørrelse 0/55 mm, leveret og påfyldt ;  
175 stk. vejafløb, indbygget ;  
670 m tilslutningsrørledning, nedlagt ;  
2 540 m plasticrør NW 100 og 120 mm, nedlagt ;  
795 m opgravning af kabelrender ;  
260 m<sup>2</sup> grov brolægning.
4. Arbejdet skal færdiggøres inden for 300 arbejdsdage.
5. a) Dokumenterne kan rekvireres hos Straßenneubauamt Münster, D-44 Münster/Westf., Königsstraße 46.  
b) Licitationsdokumenterne kan rekvireres indtil den 8. maj 1973.  
c) Gebyret for licitationsdokumenterne med 2 eksemplarer af ydelsesfortegnelsen andrager DM 50,00 og betales på Straßenneubauamt Münster checkkonto nr. 47506 i Kreissparkasse Münster under mærket : »Los-Nr. A 64/E 1«. Efter modtagelse af gebyret fremsendes bilagene med posten.
6. a) Tilbuddene må være åbningsstedet ihænde inden 22. maj 1973 kl. 11.  
b) Straßenneubauamt Münster, D-44 Münster/Westf., Königsstraße 46.  
c) Tysk.
7. a) Kun tilbudsgivere og disses befuldmægtigede må være tilstede ved tilbudsåbningen.  
b) Åbningen finder sted 22. maj 1973 i Straßenneubauamt Münsters kontor i Münster, Königsstraße 46, værelse nr. 361 (mødesalen). Tilbudsåbningen er fastsat til kl. 11. Tilbudsdokumenterne skal på dette tidspunkt foreligge på det udskrivende kontor, værelse nr. 169, i en lukket kuvert, der med rødt bærer påtegningen  
»Angebot für BAB A 64 Los-Nr. E 1«.
8. Der skal stilles en kaution på ca. 5 % af entreprise-summen. Der modtages kun kaution fra i Den tyske Forbundsrepublik anerkendte kautionsforsikringer eller kreditinstitutter.
9. A contobetaling og endelig afregning efter »licitationsordning for anlægsarbejder — del B (VOB/B)«.
- 10.
11. Kun virksomheder, der beviseligt har udført byggeforetagender af samme art og lignende omfang, og som råder over tilstrækkeligt eget udstyr og fastansatte, til blive taget i betragtning. Ydedygtige arbejdsfællesskaber, der opfylder betingelserne, har adgang.  
Det tekniske udstyr skal på forlangende af ordregiveren kunne dokumenteres.
12. Tilbudsgiveren erklærer ved afgivelsen af sit tilbud, at dette er bindende for en periode på 8 uger.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil kontrakten blive tildelt det tilbud, som under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter fremtræder som fordelagtigst.
- 14.
15. 10. april 1973.

## Åben licitation

1. Landesstraßenbauamt Paderborn, D-479 Paderborn, Am Rippinger Weg 2, Tyskland (BRD), Postfach 706, tlf. 05251 - 24951.
  2. Offentlig licitation efter licitationsordning for anlægsarbejder VOB — del A.
  3. a) Oberntudorf — B 1, Kreis Büren, Reg. Bez. Detmold.  
b) Nyanlæg af landevej 747n fra km 10,500 ved Oberntudorf til km 17,254 ved vej B 1.  
400 000 m<sup>3</sup> jordarbejder ;  
150 000 m<sup>2</sup> bundsikringslag ;  
53 000 m<sup>3</sup> bundsikringsmateriale 0/45 ;  
88 000 m<sup>2</sup> asfaltbærelag 0/22 ;  
78 000 m<sup>2</sup> bindelag (bundlag) 0/22 ;  
88 000 m<sup>2</sup> bindelag (bundlag) 0/16 ;  
88 000 m<sup>2</sup> støbeasfalt 0/11.
  4. 270 arbejdsdage.
  5. a) Adresse nævnt under 1.  
b) 26. april 1973.  
c) Gebyret på 30,— DM indbetales på konto nr. 70 46 6, Landestraßenbauamt Paderborn, Kreissparkasse Paderborn. Kvittering skal vedlægges rekvisitionen.
  6. a) 23. maj 1973.  
b) Adresse nævnt under 1.  
c) Tysk.
  7. a) Tilbudsgivere og disses befuldmægtigede.  
b) 23. maj 1973, kl. 10.00 i Landesstraßenbauamt Paderborn.
  8. Sikkerhedsstillelse : 3 % af entreprisebeløbet ved entrepriser over 250 000 DM.  
Der modtages kun kaution fra i den tyske Forbundsrepublik anerkendte kautionforsikringer og kreditinstitutioner.
  9. A contobetaling og endelig afregning efter licitationsordning for anlægsarbejder — del B.
  - 10.
  11. Tilbudsgivere, som ikke er den udbydende myndighed bekendt, skal sammen med tilbuddet indsende dokumentation for deres fagkundskaber og økonomiske kapacitet.
  12. 10 uger efter tilbudsåbningen. I dette tidsrum er tilbudsgiveren bundet til sit tilbud.
  13. Tildeling af kontrakten ifølge § 25 VOB/A.
  - 14.
  15. 11. april 1973.
-